



# INSPEKCJA WETERYNARYJNA

POWIATOWY LEKARZ WETERYNARII  
W KOŃSKICH

**Urzędy Gmin z powiatu koneckiego**

**Urzędy Miasta i Gminy z powiatu  
koneckiego**

**Starostwo powiatowe**

**BP ARiMR**

**ŚODR w Modliszewicach**

**Izba Rolnicza**

Nasz znak: ZZO.524.2.11.2021

Dot. sprawy nr:

pismo z dnia:

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Końskich informuje, że zgodnie z decyzją wykonawczą Komisji (UE) nr 2021/123 z dnia 2 lutego 2021 r. zmieniającą załącznik do decyzji wykonawczej 2014/709/UE w sprawie środków kontroli w zakresie zdrowia zwierząt w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń w niektórych państwach członkowskich oraz w związku ze stwierdzeniem afrykańskiego pomoru świń u dwóch dzików, pochodzących z odstrzału w miejscowościach: Wola Zagrodnia - gm. Chlewiska, powiat szydłowiecki i Rozwady - gm. Gielniów, powiat przysuski, nastąpiła zmiana zasięgów poszczególnych stref w załączeniu tabela regionalizacji stref ASF na terenie powiatu koneckiego:

Gmina Gowarczów	Strefa czerwona
Część gminy Końskie na wschód od linii kolejowej	Strefa czerwona
Część gminy Stąporków na północ od linii kolejowej	Strefa czerwona
Część gminy Końskie na zachód od linii kolejowej	Strefa żółta
Część gminy Stąporków na południe od linii kolejowej	Strefa żółta
Gmina Smyków	Strefa żółta
Gmina Radoszyce	Strefa żółta
Gmina Ruda Maleniecka	Strefa żółta
Gmina Fałków	Strefa żółta
Gmina Słupia	Strefa biała



Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Końskich

ul. Kielecka 5, 26-200 Końskie

tel.: (41) 372-31-85, fax:(41) 372-31-85, e-mail: [konskie.piw@wetgiw.gov.pl](mailto:konskie.piw@wetgiw.gov.pl), [www.piwet.konskie.pl](http://www.piwet.konskie.pl)

- **obszar objęty ograniczeniami (strefa czerwona)** – wymieniony w części II załącznika do decyzji wykonawczej Komisji (UE) nr 2021/123 z dnia 2 lutego 2021 r

gmina Gowarczów,

część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej,  
część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej

- **obszar ochronny (strefa żółta)** wymieniony w części I załącznika do decyzji wykonawczej Komisji (UE) nr 2021/123 z dnia 2 lutego 2021 r - gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków,  
część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej,  
część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej

- **obszar nie objęty ograniczeniami (strefa biała)** – gmina Słupia.

W związku z powyższym przypominam o zasadach jakie obowiązują w przypadku pozyskiwania mięsa dzików i świń na użytek własny oraz przemieszczaniu świń na obszarach objętych restrykcjami.

Proszę o szczegółowe zapoznanie się z zasięgiem poszczególnych obszarów objętych restrykcjami na stronie GIW : <https://bip.wetgiw.gov.pl/asf/mapa/>

**Ubój świń** na użytek własny w gospodarstwie zlokalizowanym na terenie obszarów objętych restrykcjami z powodu ASF jest dozwolony pod warunkiem, że:

- świnię przebywają w gospodarstwie minimum 30 dni przed ubojem,
- świnię zostaną poddane badaniu przedubojowemu przez urzędowego lekarza weterynarii,
- mięso pozyskane od tych świń zostanie poddane badaniu poubojowemu,
- zostaną pobrane próbki do badania laboratoryjnego na obecność wirusa ASF:

- na terenie obszaru ochronnego (część I załącznika - strefa żółta) oraz objętego ograniczeniami (część II załącznika – strefa czerwona) – jeżeli istnieje podejrzenie wystąpienia afrykańskiego pomoru świń.

- zabrania się w gospodarstwach położonych na obszarze ochronnym (część I załącznika - strefa żółta), obszarze objętym ograniczeniami (część II załącznika – strefa czerwona) prowadzenia uboju świń w celu produkcji mięsa na użytek własny innych niż utrzymywane w tym gospodarstwie.

Informuję, że lekarzem uprawnionym do przeprowadzania badania przedubojowego i poubojowego świń na użytek własny z terenu powiatu koneckiego jest:

- **lek. wet. Andrzej Grzelec – tel.: 603-868-354**



Bez zmian pozostaje obowiązek zgłaszania zamiaru przeprowadzenia uboju na użytek własny do Powiatowego Lekarza Weterynarii – minimum 24 godz. przed ubojem.

**Przemieszczanie świń z obszaru objętego ograniczeniami (strefa czerwona)** jest dopuszczone jeżeli

w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających przemieszczenie żadna świnia nie została wprowadzona do tego gospodarstwa z gospodarstw położonych na obszarach wymienionych w części II, III i IV załącznika do decyzji Komisji 2014/709/UE,

przemieszczane świnie przebywały w tym gospodarstwie co najmniej przez 30 dni poprzedzających przemieszczenie lub od dnia urodzenia

oraz zostały poddane badaniu laboratoryjnemu w kierunku afrykańskiego pomoru świń w okresie 7 dni przed dniem przemieszczenia i uzyskano ujemny wynik tego badania.

po przeprowadzeniu badania lekarskiego zwierząt na 24 godziny przed wysyłką i wystawieniu świadectwa zdrowia przez lekarza weterynarii.

Przemieszczenie odbywa się na wniosek rolnika i jest możliwe po uzyskaniu zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Końskich

**Przemieszczanie świń z obszaru ochronnego (strefa żółta)**

jest dopuszczone jeżeli

w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających przemieszczenie żadna świnia nie została wprowadzona do tego gospodarstwa z gospodarstw położonych na obszarach wymienionych w części II, III i IV załącznika do decyzji Komisji 2014/709/UE,

przemieszczane świnie przebywały w tym gospodarstwie co najmniej przez 30 dni poprzedzających przemieszczenie lub od dnia urodzenia

po przeprowadzeniu badania lekarskiego zwierząt na 24 godziny przed wysyłką i wystawieniu świadectwa zdrowia przez lekarza weterynarii.

Informuję, że lekarzem uprawnionym do przeprowadzania badania klinicznego świń przed przemieszczeniem jest:

- **lek. wet. Andrzej Grzelec – tel.: 603-868-354**
  - **lek. Wet. Czesław Kurzyna – tel.: 605-406-319**
- oraz do pobierania krwi przed przemieszczeniem świń ze strefy czerwonej:**
- **lek. wet. Andrzej Grzelec – tel.: 603-868-354**



Termin zgłaszania przemieszczeń zwierząt do ARiMR w strefach objętych ograniczeniami, wynosi **48 godzin (2 dni)** od zdarzenia.

Ponadto koniecznym jest zgłaszanie do Powiatowego Lekarza Weterynarii w terminie 2 dni od zdarzenia przypadków padnięcia świń w gospodarstwie

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Końskich przypomina o konieczności przestrzegania zasad bioasekuracji w gospodarstwie wynikających z rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 6 maja 2015r. w sprawie środków podejmowanych w związku z wystąpieniem afrykańskiego pomoru świń (Dz. U. z 2018 r. poz. 290 z późn. zm.).

### **Nakazy obowiązujące w strefie żółtej i czerwonej**

1. Utrzymanie świń w gospodarstwie w sposób wykluczający kontakt ze zwierzętami wolno żyjącymi i ze zwierzętami domowymi ( psy, koty) w odrębnych, zamkniętych pomieszczeniach , w których są utrzymywane tylko świnię (oddzielne wejście, brak bezpośredniego przejścia do pomieszczeń, w których utrzymywane są inne zwierzęta kopytne tj. konie, krowy, owce, kozy).
2. Sporządzenie przez posiadaczy świń spisu posiadanych świń z podziałem na prosięta, warchlaki, tuczniki, lochy, knury, i knurki oraz bieżące aktualizacje tego spisu.
3. Prowadzenie rejestru środków transportu do przewozu świń, pasz lub produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, wjeżdżających na teren gospodarstwa oraz rejestru wejść osób do pomieszczeń, w których są utrzymywane świnię.
4. Karmienie świń paszą zabezpieczoną przed dostępem zwierząt wolno żyjących.
5. Wyłożenie mat dezynfekcyjnych przed wejściami i wyjściami do budynków i pomieszczeń, w których utrzymywane są świnię oraz przed wejściami i wyjściami do gospodarstwa o szerokości nie mniejszej niż szerokość danego wejścia, długość nie mniejsza niż 1 metr oraz stałe utrzymywanie mat w stanie zapewniającym skuteczne działanie środka dezynfekcyjnego ( systematyczne polewanie mat środkiem dezynfekcyjnym).
6. Włożenie mat dezynfekcyjnych przed wjazdami i wyjazdami z gospodarstwa lub zainstalowanie niecek dezynfekcyjnych o szerokości nie mniejszej niż szerokość wjazdu, długości nie mniejszej niż obwód największego koła pojazdu wjeżdżającego do gospodarstwa oraz stałe utrzymywanie mat/niecek dezynfekcyjnych w stanie zapewniającym skuteczne działanie środka dezynfekcyjnego.
7. Zabezpieczenie wybiegu dla świń podwójnym ogrodzeniem o wysokości wynoszącej co najmniej 1,5 metra, związanym na stałe z podłożem, a każdego



wjazdu i wyjazdu oraz wejścia i wyjścia z takiego wybiegu zabezpieczenia mata dezynfekcyjną.

8. Wykonywanie czynności związanych z obsługą świń wyłącznie przez osoby, które wykonują te czynności tylko w danym gospodarstwie.

9. Stosowanie przez osoby wykonujące czynności związane z obsługą świń, przed rozpoczęciem tych czynności, środków higieny niezbędnych do ograniczenia ryzyka szerzenia się afrykańskiego pomoru świń, w tym mycie i odkażanie rąk oraz oczyszczanie i odkażanie obuwia.

10. Bieżące oczyszczanie i odkażanie narzędzi oraz sprzętu wykorzystywanego do obsługi świń.

11. Używanie przez osoby wykonujące czynności związane z obsługą świń odzieży ochronnej oraz obuwia ochronnego przeznaczonego wyłącznie do wykonywania tych czynności.

12. Uniemożliwienie osobą postronnym wchodzenie do budynków, w których utrzymywane są świnię.

13. Wdrażanie programu monitorowania i zwalczania gryzoni.

### **Zakazy w strefie żółtej i czerwonej**

1. Zakaz żywienia świń odpadami gastronomicznymi lub materiałem paszowym zawierającym odpady gastronomiczne.

2. Zakaz karmienia świń zielonką lub ziarnem pochodzącymi z obszaru objętego ograniczeniami lub obszaru zagrożenia, chyba że tą zielonką lub to ziarno poddano obróbce w celu unieszkodliwienia wirusa afrykańskiego pomoru świń lub składowano w miejscu niedostępnym dla dzików przez 30 dni przed ich podaniem świniom.

3. Zakaz wykorzystywania w pomieszczeniach, w których są utrzymywane świnię, słomy na ściółkę dla zwierząt pochodzących z obszaru objętego ograniczeniami lub obszaru zagrożenia, chyba że tę słomę poddano obróbce w celu unieszkodliwienia wirusa afrykańskiego pomoru świń lub składowano w miejscu niedostępnym dla dzików co najmniej przez 90 dni przed jej wykorzystaniem.

4. Zakaz wnoszenia lub wwożenia na teren gospodarstwa w którym są utrzymywane świnię, zwłok dzików tusz dzików, części tusz dzików i produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego oraz materiałów i przedmiotów, które mogły zostać skażone wirusem ASF.

5. Zakaz prowadzenia uboju w celu pozyskania mięsa na użytek własny innych niż utrzymywane w tym gospodarstwie.

6. Zakaz wykonywania czynności związanych z obsługą świń przez osoby, które w ciągu ostatnich 72 godzin uczestniczyły w polowaniu na zwierzęta łowne lub odłowię takich zwierząt.

Spełnienie powyższych wymagań jest warunkiem przyznania odszkodowania w przypadku stwierdzenia choroby w gospodarstwie!



Na obszarze ochronnym oraz objętym ograniczeniami powiatowy lekarz weterynarii przynajmniej raz w roku przeprowadza w gospodarstwach utrzymujących świnie kontrolę przestrzegania ww. nakazów i zakazów wraz z wywiadem lekarsko – weterynaryjnym oraz badaniem klinicznym świń z pomiarem wewnętrznej ciepłoty ciała.

Przypominam ponadto, że **od 1 stycznia 2021 roku obowiązują zgłoszenia jednopodpisowe do ARiMR dotyczące przemieszczeń trzody chlewnej** (kupna-sprzedaży). Dokument musi być podpisany przez nabywającego lub zbywającego. Tak więc do ARiMR muszą wpłynąć dwa dokumenty, jeden dokument przedłożony przez sprzedającego i przez niego podpisany oraz drugi dokument przedłożony przez nabywającego i przez niego podpisany. Powyższa zasada w odniesieniu do pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich obowiązywać będzie od 1 lipca 2021 roku.

Obowiązki dotyczące zgłoszeń zdarzeń do PLW oraz ARiMR:

- zgłoszenie zamiaru przeprowadzenia uboju na użytek własny na 24H przed ubojem – wyłącznie do PLW
- przemieszczenie zwierząt z i do gospodarstwa, 2 dni od zdarzenia (kupno, sprzedaż) wyłącznie do ARiMR
- urodzenie i oznakowanie 30 dni od urodzenia , 2 dni na oznakowanie - wyłącznie do ARiMR
- padnięcie 2 dni od zdarzenia do PLW oraz ARiMR
- wszelkie niepokojące objawy chorobowe u świń- niezwłocznie do PLW

Wymagania dotyczące pozyskania dzików na terenie obszarów objętych restrykcjami z powodu ASF :

Każdy dzik odstrzelony na obszarze ochronnym (część I załącznika - strefa żółta), jest niezwłocznie dostarczany wraz ze wszystkimi częściami ciała, w tym z narządami wewnętrznymi, do położonego na tym samym obszarze:

- punktu skupu dziczyzny lub zakładu obróbki dziczyzny,
  - innego zakładu nadzorowanego przez organ Inspekcji Weterynaryjnej,
- w którym mogą być przechowywane tusze lub skóry dzików.

Każdy odstrzelony dzik na obszarze objętym ograniczeniami (część II załącznika – strefa czerwona) jest niezwłocznie, w całości, niewypatroszony dostarczany do położonego na tym samym obszarze:

- punktu skupu dziczyzny lub zakładu obróbki dziczyzny,
  - innego zakładu nadzorowanego przez organ Inspekcji Weterynaryjnej,
- w którym mogą być przechowywane tusze lub skóry dzików.

Tusze, wszystkie części ciała oraz skóry dzików odstrzelonych na ww. obszarach mogą opuścić ww. obiekty, wyłącznie po uzyskaniu ujemnego wyniku badania laboratoryjnego w kierunku ASF.



Tusze, części ciała i skóry dzików przechowuje się w sposób zapobiegający bezpośredniemu kontaktowi nieprzebadanych tusz, części ciała i skór dzików z surowcami i innymi przedmiotami, które mogą spowodować rozprzestrzenianie się afrykańskiego pomoru świń.

Próbki do badania w kierunku włośni powinny zostać pobrane dopiero po uzyskaniu ujemnego wyniku badania laboratoryjnego w kierunku ASF.

Zabronione jest wysyłanie poza obszary wymienione mięsa dzików i produktów z niego wytworzonych, pozyskanych od dzików odstrzelonych na obszarze objętym ograniczeniami (część II załącznika – strefa czerwona) – pomimo wyniku ujemnego na ASF.

Dozwolone jest wysyłanie poza obszar odstrzału, na terenie Polski mięsa dzików i produktów z niego wytworzonych, odstrzelonych na obszarze ochronnym (część I załącznika – strefa żółta) po uzyskaniu ujemnego wyniku badania laboratoryjnego w kierunku ASF.

Przypominam, że podczas wykonywania odstrzału sanitarnego oraz polowania myśliwy jest zobowiązany do przestrzegania zasad bioasekuracji określonych w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 31 stycznia 2020r. w sprawie zasad bioasekuracji, jakie powinny być przestrzegane podczas polowania lub odstrzału sanitarnego oraz przy wykonywaniu czynności związanych z zagospodarowaniem zwierzęcia łownego z gatunku dzik.

Ponadto informuję, że :

- chłodnia, która zlokalizowana jest w strefie ochronnej (żółtej) i przyjmuje dziki odstrzelone w tej strefie, znajduje się w miejscowości : Stary Sokołów, nr działki 232, 26-200 Końskie – osoba do kontaktu: p. Dariusz Jaros tel.: 504-766-555
- chłodnia, która zlokalizowana jest w strefie objętej ograniczeniami (czerwonej) i przyjmuje dziki odstrzelone w tej strefie, znajduje się w miejscowości : Lelitków 41, 26-220 Stąporków – osoba do kontaktu: p. Paweł Czechowski tel.: 513-024-098

Ponadto w strefie ochronnej (żółtej) funkcjonują chłodnie należące do KÓŁ Łowieckich:

- zlokalizowana w m. Niebo 1A, gmina Końskie, należąca do Koła Łowieckiego nr Lis,
- zlokalizowana w m. Jeźów 1, gmina Końskie, należąca do Koła Łowieckiego Klub Myśliwski Warszawa.

W strefie objętej ograniczeniami (czerwonej) funkcjonują chłodnie należące do KÓŁ Łowieckich:

- zlokalizowana w m. Niekłań Wielki, gmina Stąporków, należąca do Koła Łowieckiego Hubert



- zlokalizowana w m. Komaszycy, należąca do Koła Łowieckiego Cietrzew w Końskich.

W przypadku przekazywania dzika do chłodni myśliwy jest zobowiązany wypełnić dokładnie dokument dochodzenia epizootycznego (DDE – w załączeniu), podając szczegółowe dane dotyczące miejsca odstrzału: miejscowość lub jej okolice oraz współrzędne geograficzne, zwracając uwagę na granice stref epidemiologicznych ASF, oznakować tuszę dzika oraz wszystkie pozostałe części dzika znacznikiem zawierającym indywidualny numer, pobrać krew i oznakować próbkę kodem kreskowym, oznakowując protokół DDE.

Jest to konieczne ze względu na obecny podział powiatu koneckiego na 3 strefy, występowanie często 2 stref w jednym obwodzie łowieckim i przechodzenie bez wyraźnej granicy jednej strefy w drugą.

Na obszarze całego kraju zakazuje się dokarmiania dzików. Od każdego dzika znalezionej martwego konieczne jest pobranie prób do badań, w związku z tym należy niezwłocznie zgłaszać do Powiatowego Lekarza Weterynarii w Końskich przypadki padłych dzików.

Otrzymują:

1. *Starosta Konecki*
2. *Burmistrz Miasta i Gminy Końskie*
3. *Burmistrz Stąporkowa*
4. *Burmistrz Miasta i Gminy Radoszyce*
5. *Wójt Gminy Słupia*
6. *Wójt Gminy Falków*
7. *Wójt Gminy Ruda Maleniecka*
8. *Wójt Gminy Smyków*
9. *Wójt Gminy Gowarczów*
10. *BP ARiMR w Końskich*
11. *ŚODR w Modliszewicach*
12. *Izba Rolnicza w Końskich*
13. *a/a*

